

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/TMB/N/327

27 juillet 1998

(98-2981)

---

Organe de supervision des textiles

Original: anglais

## ACCORD SUR LES TEXTILES ET LES VÊTEMENTS

### Notification au titre de l'article 5

#### Solution mutuellement satisfaisante convenue entre les États-Unis et le Pakistan

Les États-Unis ont fait parvenir à l'Organe de supervision des textiles une notification concernant une solution mutuellement satisfaisante convenue avec le Pakistan conformément à l'article 5 de l'ATV.

L'OSpT a examiné cette solution mutuellement satisfaisante<sup>1</sup> et transmet le texte de la notification aux Membres de l'OMC pour information.

---

<sup>1</sup> Voir G/TMB/R/45, paragraphes 5 à 52.

Secrétariat de la Présidence

Bureau du Représentant des États-Unis pour les questions commerciales internationales

Washington, D.C.

*(La présente notification a été adressée à l'OSpT par télécopie le 1<sup>er</sup> octobre 1996.)*

Monsieur l'Ambassadeur,

Conformément à l'article 5 de l'ATV, les États-Unis ont l'honneur d'informer l'Organe de supervision des textiles de ce qui suit.

Le 22 mars 1996, nos gouvernements sont parvenus à une solution mutuellement satisfaisante en ce qui concerne les imputations pour réexpédition effectuées relativement à la catégorie 361 (draps de coton) par les États-Unis le 11 août 1995. Nos gouvernements sont convenus de réduire les imputations de 346 483 unités en 1995. Au terme de discussions tenues par la suite avec le Pakistan, à l'occasion de la mise en œuvre d'une partie de cet accord, les États-Unis ont décidé que la réduction d'imputations de 346 483 unités s'appliquerait au plafond de 1996, au lieu de celui de 1995, fixé pour la catégorie 361 pour le Pakistan. Les imputations restantes continueront de s'appliquer. Nos gouvernements sont également parvenus à une solution mutuellement satisfaisante en ce qui concerne les draps de coton entrant aux États-Unis avec le marquage inexact de draps de fibres synthétiques ou artificielles. Il est clairement apparu lors de l'enquête que nous avons menée en commun à ce sujet qu'une immense majorité des produits textiles expédiés du Pakistan vers les États-Unis qui étaient donnés comme fabriqués à partir de fibres synthétiques ou artificielles étaient en fait des produits de coton.

En conséquence, nos gouvernements sont convenus d'instituer un plafond sur les draps de lit (catégorie 666-S) et les taies d'oreiller (666-P) de fibres synthétiques ou artificielles. Le plafond annuel est fixé pour 1996 à 680 000 kg pour la catégorie 666-P et à 3,6 millions de kg pour la catégorie 666-S. Ces deux plafonds seront assortis d'un coefficient de croissance annuelle de 6 pour cent, et de possibilités de transferts de 7 pour cent, de report et d'utilisation anticipée combinés de 11 pour cent au maximum, l'utilisation anticipée ne devant pas dépasser 6 pour cent. Aucune utilisation anticipée ne sera autorisée pendant la première année d'application de l'accord et aucun report ne sera possible pendant la dernière année. Ces plafonds seront appliqués au prorata pendant la première année de façon à correspondre à la période allant du 22 mars au 31 décembre 1996. Le plafond de base de 1996 sera porté à 5 millions d'unités pour la catégorie 361 et à 4 300 000 unités pour la catégorie 360.

Nos gouvernements sont également convenus qu'une solution mutuellement acceptable avait été trouvée dans le cadre de cet accord au sujet de la modification des règles d'origine inscrite à l'article 334 de la Loi sur les Accords du Cycle d'Uruguay en ce qui concerne les produits relevant des catégories 360, 361, 666-S et 666-P.

Je vous prie d'agréer, Monsieur l'Ambassadeur, les assurances de ma très haute considération.

(signé) Rita D. Hayes  
Ambassadeur  
Négociateur en chef pour les textiles  
Gouvernement des États-Unis d'Amérique

Monsieur l'Ambassadeur András Szepesi  
Président  
Organe de supervision des textiles  
Organisation mondiale du commerce  
Genève, Suisse

---